TALAUERA

Split-Ender

Shit-Ender

MANUEL D'UTILISATION

TABLE DES MATIÈRES

LISTE DES PIÈCES	2
IMPORTANTS AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	3
COMMENT DÉBUTER AVEC BRUNO. 5 ÉTAPES SIMPLES POUR EN FINIR AVEC LES CHEVEUX FOURCHUS SOINS ET ENTRETIEN.	4
	5
	6
DÉPANNAGE AVEC BRUNO	7
AVANT & APRÈS	8

TAILLE-CHEVEUX SANS FIL POUR CHEVEUX FOURCHUS SPLIT-ENDER® ARTICLE N° 30154 Distribué par WELLOUEST™ INTERNATIONAL INC. NY (NY) 10001 FABRIQUÉ EN CHINE

Brevet U.S. #5 884 402, #6 588 108, autres brevets U.S. en instance et brevets internationaux en instance. Split-Ender® et Talavera™ sont des marques de commerce de Talavera Hair Products, Inc. Strand Guard™, Snip the Tip™, RevoStyler™, le logo RevoStyler et le *e* logo sont des marques de commerce de Revolutionary Products, Inc. The End of Split-Ends™, MTS™ et Micro-Trim™ sont des marques de commerce de Splendor Products, Inc. Copyright® 2003

Splendor Products, Inc. Tous droits réservés.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.

1



Séchoir coiffant 4 en 1



Pince de séparation pour mise en forme rapide

- mise en forme normale.
- Volume assuré. La surface rugueuse vous permet de crêper vos cheveux et d'amplifier leur volume pour créer des styles divers.
- C'est un peigne! Utilisez-le pour vous coiffer comme vous le feriez avec n'importe quel peigne coiffant de haute qualité.

La pince de séparation pour mise en forme rapide

La séparation des cheveux rend bien plus aisé l'emploi de votre Split-Ender. Utilisez le séchoir coiffant 4 en 1 pour séparer les cheveux que vous voulez traiter, puis pincez le reste des cheveux de façon qu'ils ne vous gênent pas. Lorsque vous avez terminé, retirez la pince, prenez une autre mèche de cheveux et répétez l'opération jusqu'à ce que vous ayez traité tous vos cheveux.

IMPORTANTS AVER-TISSEMENTS ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ LA SOIR

AVANT DE COMMENCER, N'OUBLIEZ PAS DE LIRE TOUS LES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ.

Le Split-Ender a été soigneusement conçu pour un emploi efficace et en toute sécurité. Toutefois, des mesures de sécurité élémentaires doivent toujours être suivies lorsque vous utilisez ce produit.

AVERTISSEMENT :

- 1. N'utilisez pas l'appareil lorsque vous vous douchez ou baignez.
- 2. Évitez de placer ou de ranger l'appareil dans un endroit d'où il peut tomber (ou être tiré) dans une baignoire ou un évier.
- 3. Évitez de placer ou de lâcher l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- 4. Ne rincez pas l'intérieur du réceptacle à cheveux avec de l'eau.

AVERTISSEMENT - Pour réduire le risque de blessure :

- 1. Il est indispensable de superviser l'emploi de cet appareil par des enfants.
- 2. Évitez d'utiliser cet appareil dans un but autre que celui qui est décrit ce manuel.
- 3. Ne placez pas vos doigts dans le réceptacle à cheveux car il contient une lame qui pourrait provoquer des blessures.
- 4. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
- 5. N'utilisez jamais le Split-Ender s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé, s'il est endommagé ou s'il a été immergé dans l'eau.
- 6. N'insérez ou ne forcez jamais un objet, quel qu'il soit, dans une ouverture de l'appareil.
- 7. Ne posez cet appareil sur aucune surface pendant qu'il fonctionne.
- 8. ÉVITEZ tout contact avec des pièces mobiles.
- 9. Cet appareil N'EST PAS destiné à un usage quotidien.
- 10. ÉVITEZ tout contact de l'appareil avec l'eau afin d'empêcher une détérioration du moteur et des bornes des piles.
- 11. Après chaque usage, gardez cet appareil propre et dans un endroit sécuritaire.
- 12. Cet appareil est destiné aux soins personnels; il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.
- 13. CE PRODUIT NE DOIT ÊTRE UTILISÉ NI PAR DES ENFANTS NI PAR DES PERSONNES HANDICAPÉES.

COMMENT DÉBUTER AVEC BRUNO

CONSEIL: Il est recommandé d'utiliser le Split-Ender toutes les trois à six semaines. Cependant, si vos cheveux sont endommagés à cause d'une coiffure inhabituelle, d'une teinture ou d'un chauffage excessif, vous pouvez vous en servir toutes les deux semaines.

UN USAGE QUOTIDIEN DU SPLIT-ENDER N'EST PAS RECOMMANDÉ

CONSEIL: Lorsque vous utilisez le Split-Ender, ne favorisez pas une partie spécifique de vos cheveux plutôt qu'une autre, car vous risquez alors de les tailler de façon inégale. Nous ne recommandons pas plus de 3 applications par mèche.

INSTALLATION DES PILES



Retirez le couvercle du logement des piles et insérez les piles comme dans l'illustration. (See Fig. 1)

PREPARATION DES CHEVEUX



Avant d'utiliser le Split-Ender, lavez et séchez bien vos cheveux. Puis peignez vos cheveux de façon à ce qu'ils soient complètement démêlés. (See Fig. 2)

5 ÉTAPES SIMPLES POUR EN FINIR AVEC LES CHEVEUX FOURCHUS

Étape 1. Choisissez une petite mèche de cheveux pas plus large que la largeur du support-cheveux. (Voyez la Fig. 3)

Étape 2. Déverrouillez le support-cheveux du Split-Ender. Ouvrez le support-cheveux. Placez la mèche sur le support-cheveux. (Voyez la Fig. 4)

Étape 3. Le commutateur directionnel est réversible. Pointez-le dans la direction dans laquelle vous bougez le Split-Ender. Commencez toujours près du cuir chevelu et déplacez le Split-Ender vers l'extrémité de vos cheveux. N'OUBLIEZ PAS : lorsque vous passez le Split-Ender d'un côté à l'autre de votre tête, vous devez vous assurer d'inverser le commutateur directionnel. (Voyez la Fig. 5)

Étape 4. Pressez doucement le levier du support-cheveux jusqu'à ce que vous entendiez le déclenchement du petit moteur intérieur. Brossez lentement vos cheveux avec le Split-Ender en allant des racines aux extrémités. Utilisez un mouvement lent et uniforme, de la même façon que le feriez avec une brosse, jusqu'à ce vous finissiez la mèche. (Voyez la Fig. 6)

Étape 5. Une fois toutes les mèches complétées, brossez vos cheveux minutieusement puis coiffez-les comme vous aimez.



Fig. 5

Fig. 6

SOINS ET ENTRETIEN

Pour nettoyer votre Split-Ender, débloquez le verrou du support-cheveux en le glissant délicatement à la position « Lock Off ». (Voyez la Fig. 7) Lorsque vous n'utilisez pas votre appareil, assurez-vous de toujours laisser ce verrou sur la position « Lock On ». Cela permettra un rangement optimal de votre Split-Ender.

Détachez le réceptacle à cheveux de la poignée en pressant sur la détente du réceptacle situé sur le dessus de l'appareil, puis en tirant délicatement le réceptacle dans le sens opposé de la poignée. (Voyez la Fig. 8)

Enlevez le couvercle en plastique sur le dessus du réceptacle à cheveux en le soulevant à l'emplacement de la flèche indiquant « OPEN ». (Voyez la Fig. 9)

Pour vider le réceptacle à cheveux, tapotez-le légèrement sur le dessus d'un comptoir ou sur le bord d'un évier ou d'une corbeille à ordure. (Voyez la Fig. 10) Si vous avez de la difficulté à retirer le couvercle du réceptacle, retournez simplement le réceptacle à l'envers et tapotez-le légèrement sur une surface dure.

Des cheveux fourchus peuvent rester accrochés à l'intérieur du réceptacle. Il suffit simplement de les essuyer avec un chiffon. N'utilisez jamais de l'eau.

Lorsque vous remontez votre Split-Ender, vous devez d'abord placer le couvercle en plastique sur le dessus du réceptacle à cheveux puis rattacher le réceptacle à la poignée du Split-Ender.





Fig. 1

DÉPANNAGE AVEC BRUNO

SI VOTRE SPLIT-ENDER NE FONC-TIONNE PAS CORRECTEMENT OU SI, APRÈS UTILISATION, VOUS NE VOYEZ PAS DE CHEVEUX DANS LE

1. Vérifiez les piles (4 piles « AA »). Assurez-vous qu'elles sont bonnes et placées correctement.

2. Assurez-vous que le verrou du support-cheveux est sur la position « Lock Off ».

RÉCEPTACLE :

3. Si vous avez de la difficulté à retirer le couvercle du réceptacle à cheveux, retournez simplement le réceptacle à l'envers et tapotez-le légèrement sur une surface dure.

4. Des cheveux fourchus peuvent rester accrochés à l'intérieur du réceptacle à cheveux. Il suffit simplement de les essuyer avec un chiffon.

CONSEIL: Le Split-Ender comporte un mécanisme de sécurité. Si le réceptacle à cheveux n'est pas convenablement rattaché à la poignée, le Split-Ender NE fonctionnera PAS. Assurez-vous, après son nettoyage, de raccorder fermement le réceptacle à cheveux à la poignée.

CONSEIL : Si vous sentez que vos cheveux sont « tirés » ou « trop tendus », il se peut que la mèche appliquée sur le supportcheveux soit trop large ou trop abondante. Il suffit simplement de retirer cette mèche et de refaire l'opération avec une mèche moins épaisse ou moins large.

CONSEIL: Si vous sentez que Split-Ender ne fonctionne pas convenablement, vérifiez le commutateur directionnel. Ce commutateur doit toujours pointer dans la direction des EXTRÉMITÉS de vos cheveux. Si vous ne voyez pas de bouts de cheveux dans le réceptacle du Split-Ender, changez le sens du commutateur directionnel puis essayez de nouveau.

AVANT & APRÈS



Avant



Après



Avant



Après



Avant



Après



Avant



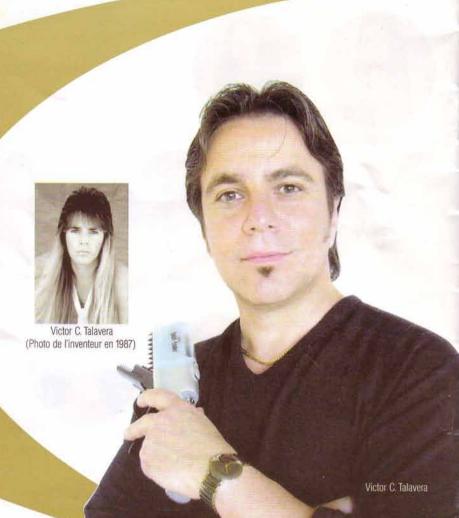


Avant



Après

Le Split-Ender est une invention brevetée, unique et révolutionnaire, créée par Victor C. Talavera pour répondre aux défis qu'il éprouvait quotidiennement avec sa propre longue chevelure. Grâce à Victor C. Talavera et à l'extraordinaire Split-Ender, les femmes et les hommes peuvent maintenant garder leurs cheveux PLUS LONGS, PLUS BEAUX ET PLUS SAINS que jamais auparavant.



© 2003 TALAVERA HAIR PRODUCTS, INC.